

FIKK KULTUR- PRISEN



Ase Aasgaard, leder i Aremark Bygdekvinnevalg, var nesten målløs etter at laget under jubileumsfesten mottok Aremark kommunes kulturpris.

Side 7

BYGGER NY BÅTCAFÉ



Ildsjelene i Sluseporten AS har satset stort i vinter. I og ved slusene er en helt ny Båtcafé bygget. Fra venstre Tommy Rambøl, Gulbrand Eng, Ivar Skogstad og Jørn Fjeld.

Side 8-9-10

STORTRIVES I RØMSKOG



18 år gamle Linda Fallet flyttet med samboer til Rømskog da hun fikk lærlingplass på eldre-senteret. Der stortrives hun og utelukker ikke at hun blir permanent rømsjing.

Side 11



God påske!

Bjørn Moe fra Rødnes var strålende fornøyd med isfiskekonkurransen «Ørjes store fiskepris». Han fikk annenplass og 10.000 kroner etter å ha dratt opp denne gjedda. Over tre hundre deltok på Rødnessjøen, som badet i sol. **Side 12 og 13**

**Aremark**

Innbyggere: 1.423
Areal: 321 km²
Kommunesenter: Fosby
Ordfører: Geir Aarbu (Sp)

**Marker**

Innbyggere: 3.560
Areal: 413 km²
Kommunesenter: Ørje
Ordfører: Stein Erik Lauvås (A)

**Rømskog**

Innbyggere: 692
Areal: 183 km²
Kommunesenter: Rømskog
Ordfører: Kari Pettersen (KrF)

AVISA Grenseland

MARS 2013

LEDER

Det går mot lysere tider

Pent vær. Hva er pent vær? Spør du små barn, eller Ola Vigen Hattestad en tidlig oktoberdag, vil svaret være: Tett snøvær. Spør du bonden etter langvarig tørke, vil svaret være: Regn. Og spør du seilbåtentusiastene, vil svaret være: Vind. Pent vær er et subjektivt begrep. Meteorologene slår fast at «pent vær» er sol fra skyfri himmel, lite vind og en god slump varme grader.

Det vi imidlertid kan slå fast, er at vi går inn i en tid med stadig lengre og lysere dager. Temperaturen stiger, snøen forsvinner og det gror og grønnes. For de fleste av oss er det ensbetydende med bedre humør og kanskje også ekstra pågangsmot. Så får hver enkelt av oss avgjøre om det er «pent vær».

I Grenseland står uansett en ny sommersesong for døren. Og nok en gang er det både utfordringer og muligheter. Våre tre kommuner jobber ufortrødent videre med å gjøre livet bedre og folketallet høyere. Det arrangeres små og store begivenheter. Musikkfestivaler, kurs, seminarer, foredrag og temakvelder. Snart er det klart for den tredje i rekken av Grensemessa. I begynnelsen av juni bør alle gå mann av huse til flotte Kørren i Rømskog.

I alle våre kommuner jobbes det iherdig med å skape liv og røre. Nå har vi også fått drahjelp av Regionalpark Haldenkanalen. Der er det ansatt sjef, og det skal bli spennende å se hvordan Haldenkanalen utvikler seg. Potensialet er stort, men uten en

kreativ, entusiastisk og velvillig lokalbefolkning blir det vanskelig å skape noe varig. Vi har forutsetningene. Nå trenger vi ideene og entusiasmen.

Aldri har folk i Grenseland hatt større forutsetninger for å leve det gode liv på bygdene. Tre offensive kommuner som gjerne vil og som også kan. Mange flinke folk med ulik kompetanse. Og nå også med økonomisk drahjelp utenfra. På mange måter er det opp til oss selv å forvalte de gode forutsetningene. Vi må alle brette opp ermene og leve etter mottoet «Itteno' kjem tå sæ sjøl». Og et lite hjertesukk til slutt: Legg Janteloven bort. Vi har alle nytte av at folk lykkes. Suksess kommer alle til gode. Vi må tåle at andre får det til.

Avisa Grenseland i år

Avisa Grenseland kommer ut hver måned også i 2013, med unntak av feriemåneden juli. Her er utgivelsene resten av året:

Torsdag 25. april
Torsdag 30. mai
(sommerutgaven)
Torsdag 27. juni
Ingen utgivelse juli
Torsdag 29. august
Torsdag 26. september
Torsdag 24. oktober
Torsdag 21. november
Torsdag 19. desember

GAMLE, GODE «TURISTEN»-MINNER

Med D/S «Turisten» tilbake i Haldenkanalen, dukker også minnene opp. Dette gamle bildet fra Ørje sluser viser at det var stor stas hver gang «Dronningen» kom på besøk. Som vi ser av bildet kommer båten nordfra. Dessverre er det ennå ikke åpnet for ordinær slusing i Ørje. Men forhåpentligvis vil det skje snart, slik at syn som dette igjen kan bli regelmessig også i Slusebyen Ørje.



Ørje. Turisten i slusene



Avisa Grenseland er et felles organ for grensekommunene Aremark, Marker og Rømskog.

Utgitt av Grenseland Media
Redaktør: Øyvind Ottersen
Redaksjon: Tore Robert Klerud
Grafisk design: Byline AS

Besøksadresse:
Avisa Grenseland
Fosby, 1798 Aremark
Telefon: 468 24 777

E-post: oyvind.ottersen@grenselandmedia.no
Trykk: Edda Trykk
Forsidefoto: Øyvind Ottersen



Veronica Berger og Espen A. Kristiansen håper at folk fra hele Grenseland, uansett alder, kommer til Ørje for å delta på Slåbrockfestivalen her i Ørjesenteret 19. og 20. april.

Driftige ungdommer fra det kristne miljøet i Marker har nok en gang klart å få til en stor musikkfestival i Ørje. Fredag 19. og lørdag 20. april arrangeres Slåbrockfestivalen for trettende gang.

Klart for ny Slåbrockfestival

ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

– Vi legger ikke skjul på at festivalen har et kristent utgangspunkt. Men dette er ingen festival med noen form for forkynnelse. Her er alle velkommen, uansett. Men vi som arrangerer og artistene som deltar har et visst felles ståsted, sier Veronica Berger og Espen A. Kristiansen, to av fire ungdommer i styret for festivalen. De andre to er Ola Spernes og Jacob D. Labråten.

Rusfritt – selvfølgelig!

Slåbrockfestivalen er naturligvis et rusfritt arrangement. Derfor er det heller ingen aldersgrense.

– Vi starter klokka 20 på kvelden og holder på så lenge det er liv. Tidligere har vi hatt publikummere fra tidlig tenår til oppi 80-årene. Vi håper det blir slik i år også, sier Veronica og Espen. De håper selvsagt på fullt hus begge kvelder. Det skulle bety bortimot seks hundre deltakere totalt.

– Slåbrock er godt innarbeidet i Marker. Vi håper at folk kommer fra nabokommunene også. Her blir det både liv og herlig musikk. Blant annet håper jeg at vi i samarbeid med kirken kan få invitert alle konfirmantene i Grenseland. Dette er et økonomisk spørsmål som ennå ikke er avklart. Men det skal det bli i god tid før arrangementet.

Solide artister

Fredag 19. april spiller Humming People, et country rock band fra Oslo/Toten. Bandet er kjent fra både radio og musikkfestivaler. I tillegg spiller Markers egen Lars Johansson.

Lørdag 20. april skal Lowesoft Band fra Oslo på scenen. I tillegg slår Trygve Skaug og Erlend Vesteraas seg sammen for å underholde.

– Slåbrockfestivalen var de første årene i Marker rådhus. Så ble det Ørjesenteret etter at menigheten Friends kjøpte huset. Nå er dette solgt, og det skal etter hvert bli treningssenter i hele huset. Men i år får vi låne storsalen. Hva som skjer neste år får tiden vise, sier Veronica og Espen.

Siden den første festivalen i 2000 har flere kjente artister opptrådt på Slåbrock. Blant dem kan vi nevne Silver, Maria Solheim, Jerusalem, NGV, The Electrics, Jostein Hasselgård, Mammoth, Onkel Tuka, Andreas Meland, Mr. Andersen, Eivind Sagli og Annsofi Pettersen.



Byggmester Bjørnar Østensvig

- LANDBRUKSBYGG
- RESTAURERING
- MINDRE MURERARBEID

- HYTTEBYGGING
- NYBYGG
- TILBYGG



Behjelpelig med tegninger og søknader. Godkjenninger for våtrom

Telefon 91 30 37 61. Adresse: 1798 Aremark



– Vi håper at folk går mann av huse når Aremark inviterer til vårmønstring her i sentrum, sier arrangørene, her representert ved (fra venstre) Harald Nilsen, Bjørnar Storeheier (bak), Torbjørn Vestby (foran), Geir Aarbu, Tom Lervik, Anne-Berit Sande Olavesen og Rita Berget Lindblad.



Vårmønstringen i Aremark i fjor ble svært vellykket. Nå vil aremarkingene at det skal bli en tradisjon. Årets arrangement blir lørdag 20. april.

Ta med «alt som durer»

Komiteen, som forbereder vårmønstringen i Aremark, oppfordrer alle til å ta med seg «alt som durer». – Fjorårets arrangement var så vellykket at vi vil ha dette til å bli en tradisjon, sier ordfører Geir Aarbu.

ØYVIND OTTERSEN

Vårmønstringen finner sted i sentrum av Aremark lørdag 20. april. I fjor kom arrangementet i stand fordi den nye bensinstasjonen skulle åpnes, til stor glede for aremarkingene.

– I år blir hovedaktiviteten lagt til travbanen i sentrum. Takket være stor velvilje fra Heidi og Thomas Glimsdal får vi benytte store deler av deres eiendom. Det er vi selvsagt svært glade for, sier kultursjef Rita Lindblad. Hun er med i en driftig komité som skal sørge for at det skjer noe i Aremark, på en tid av året da optimismen råder og våren forhåpentligvis viser seg fra sin beste side. I tillegg til kommunen står Bolyst, NMK Aremark og Marker Sparebank bak vårmønstringen.

– I prinsippet kan publikumsprisene gå til alt fra de flotteste biler til en velutstyrt gressklipper ...

Alt som durer

I fjor var det bilutstilling, men det dukket også opp noen andre doninger. I år utvides konseptet.

– Vi vil ha med alt som durer, sier Harald Nilsen, varaordfører og komite-medlem.

– Biler, motorsykler, traktorer, ja, bare det durer, er det greit, legger Bolyst-general Bjørnar Storeheier til.

– Utstilling med premiering i år også?

– Ja. Etter samme prinsipp. Publikum stemmer på det kjøretøyet de liker best, sier Rita Lindblad.

I fjor vant Anne-Berit Sande Olavesen med sin flotte amerikanske bil. Hun er involvert i år også, og som medlem i amcarklubben i Halden skal hun gjøre sitt

for at mange fra det miljøet finner veien til Aremark i år. I prinsippet kan publikumsprisene gå til alt fra de flotteste biler til en velutstyrt gressklipper eller en annen «doning som durer».

Folkefest

Vårmønstringen skal bli en folkefest, som i fjor. Fortsatt er ikke alle bitene på plass, men det ligger an til både BMX-opplæring og andre former for show.

– Vi har noen overraskelser på gang også. Men viktigst av alt er at folk kommer. Ikke bare aremarkinger, men også våre gode naboer i nord, sør, øst og vest. Det er viktig at det skjer noe positivt der folk bor, sier Storeheier.

Flott skytebane i rådhuset

Svein Jaavall i Marker kan mer enn å mimre over gamle bravader på fotballbanen. Han er også en ivrig skytter og en utmerket organisator. Nylig fikk han premie fra Finn Wahl for stor innsats for lokale skyttere etter at det nye anlegget i rådhuskjelleren ble innviet.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

I kjelleren på Marker rådhus er det et tilfluktsrom som også er benyttet til skytetrening. Men forholdene har vært så som så. Dårlig luft og lite ventilasjon, kombinert med støy og giftig kruttstøv, har ikke akkurat gjort forholdene attraktive. Men med Jaavall i spissen for både ivrige dugnadsfolk og «rike onkler» har et helt nytt anlegg blitt bygget opp. Nå har skytterne i distriktet fått et anlegg som både holder helsemessig og ikke minst skytterfaglig.

Åpning med stil

Nylig var det offisiell åpning av anlegget. Med alkoholfri eple-sprudlevann i ekte plastikkglass ble det holdt korte taler før et par ungdommer viste hvordan man håndterer ei rifle.

De tre lagene Øymark Skytterlag, Rødenes Skytterlag og Ørje Pistolklubb har stått sammen om dette arbeidet. Svein Jaavall, leder i Øymark, har dratt i trådene. Han



Stor glede i rådhuskjelleren i Marker der en ny skytebane er tatt i bruk. Her er representanter for de tre skytterlagene sammen med to store bidragsytere. Fra venstre Arne Østbye (Gjensidige Marker), Svein Jaavall (Øymark Skytterlag), Finn Wahl (Ørje Pistolklubb) og Tom Lervik (Marker Sparebank).

har organisert dugnadsarbeidet, og han har sørget for at de nødvendige midlene er skaffet til veie. Og nok en gang er Marker Sparebank og Gjensidige Marker involvert i et lokalt prosjekt. Det ble begge behørig takket for. Også Marker kommune har vært særdeles samarbeidsvillig. I den forbindelse fikk både Jørgen Sæterdal og Stein Erik Fredriksen mange rosende ord.

Finn Wahl, gamlelensmann og leder i Ørje Pistolklubb, berømmet Svein Jaavall for innsatsen. Fra

sin Flåklipa-ryggsekk tryllet Wahl frem en premie som Jaavall mottok til stor applaus.

Vi skal ikke her gå i detalj på hva herligheten i rådhuskjelleren har kostet, men vi snakker om flere hundre tusen kroner. Det er satt inn et helt nytt ventilasjonsanlegg. Dette har en kapasitet som overstiger normal bruk. I tillegg er det slått på lydisolerende plater i tak og på vegger. Dermed kan både unge og gamle skyttere holde på, uten at lungene forderves og ørene faller av.

Elektronikk

– Men det stopper ikke her, sier Svein Jaavall.

– Vi har fått topp moderne utstyr. Elektroniske skiver, og ved siden av skytteren står det moni-torer.

– Så da slipper de den forferdelige fysiske trimmen en tur bort til blinken medfører?

– Ha, ha. Ja, det gjør de. Men dette er ikke for å fremme latskapen. Det er en praktisk sak som gir oss anledning til flere skudd, bedre trening og ikke minst økt sikkerhet.



De to skytterne Anders Jaavall og Kari Helene Halvorsrud demonstrerer kyndig skyteteknikk.



Elektroniske skiver og monitorer gjør det enkelt å sjekke resultatet.



Sentrale aktører i forbindelse med den lokale brannkass fusjonen. Fra venstre Ragnar Thorsen, Terje Fleischer, Sonja Vedahl, Arne Østbye og Svein Paulshus.

Brannkasser slår seg sammen!

Fem lokale forsikringsselskap, blant dem Gjensidige Marker, slår seg sammen til en stor lokal enhet. Samarbeidet med Gjensidige Forsikring ASA fortsetter. Resultatet blir at Indre Østfold og Andebu Gjensidige Brannkasse ser dagens lys. Arne Østbye i Marker sier at kundene i Grenseland vil få minst like god service som før.

ØVIND OTTERSEN, TEKST

Andebu Brannkasse Gjensidige, Eidsberg Gjensidige Brannkasse, Gjensidige Marker Brannkasse, Hobøl Gjensidige Brandkasse, Rakkestad og Degernes Brandkasse Gjensidige tar konsekvensen av endrede krav og samler seg i et lokalt forsikringsselskap.

Den nye lederen Sonja Vedahl forteller at endrede rammevilkår fra myndighetene og samarbeidspartnere har vært avgjørende.

– Vi er kundestyrte, og det er viktig for oss å beholde samme nærhet til lokalsamfunnet med personlig service og god kundebehandling som i dag. Det nye selskapet vil som før tilby alle Gjensidiges produkter innen forsikring og finans, sier hun.

Utfyller hverandre

– Geografisk har vi en nærhet og sammenheng som gjør at vi utfyller hverandre, og sammen blir vi et selskap med en omsetning på 267 millioner kroner. Dette gjør oss til en av de største brannkassene i landet og en solid lokal bedrift, sier Vedahl.

Alle 27 ansatte beholder sine jobber, og kontorene består. Samarbeidet med Gjensidige Forsikring er uforandret, slik at kunder ikke vil merke noen forskjell i hverdagen.

Daglig leder i Gjensidige Marker, Arne Østbye, er positiv til det som nå skjer.

– Gjennom denne fusjonen mener vi å ha styrket vår fremtid og sikret fortsatt drift, noe som er positivt både for våre kunder og ansatte, sier Østbye.

Den nye brannkassa

27 ansatte
16.700 kunder
267 mill. i total forsikringsportefølje
46 mill. i brannforsikringsportefølje
216 mill. i egenkapital
290 mill. i total kapital

Virksomhetsområde: Andebu, Hobøl, Eidsberg, Trøgstad, Rakkestad, Aremark, Marker og Rømskog.

Arne Østbye:

– Lokalkontoret vil bestå

Nye og endrede rammebetingelser, ny reassuranseordning og nye og strengere kapitalkrav fra myndighetene, gjør at vi hver for oss blir for små til å kunne drive videre som vi har gjort til nå. Derfor er en fusjon nødvendig for å sikre fremtiden for kunder og ansatte.

ØVIND OTTERSEN, TEKST

Arne Østbye, daglig leder i Gjensidige Marker, sier at det naturligvis ikke har vært en enkel avgjørelse å ta. I 150 år har brannkassen i vårt distrikt vært et selvstendig forsikringsselskap, drevet for egen regning.

– En rekke lovkrav og forskrifter gir et mer direkte utslag i vårt regnskap, noe som gjør at våre resultater vil bli mer uforutsigbare enn før. I løpet av de nærmeste årene vil kravene til kapital, internkontroll, og rapportering skjerpes ytterligere, sier Østbye.

Vanskelig beslutning

– Dette har ikke vært noen enkel beslutning å ta, men styret mener at en større og sammensluttet enhet, med solid kapitalstyrke i forhold til myndighetens krav, vil være den beste løsningen for fremtiden når det gjelder opprettholdelse av lokalkontorer, trygghet for arbeidsplasser og ikke minst at våre kunder fortsatt skal ha tilgang i eget nærområde til medarbeidere med høy kompetanse i faget.

– Det er viktig å nevne at de ansatte har vært med i prosessen og stiller seg positive til det som nå skjer, sier Arne Østbye.

– Det vil ikke bli noen store praktiske endringer for kundene. Kontorene vil bestå som før og samarbeidet med Gjensidige Forsikring ASA videreføres. Vi skal beholde samme nærhet til lokalsamfunnet, med personlig service og god kundebehandling, som i dag.

– Hvorfor Andebu?

– Brannkassa i Andebu var akkurat i samme situasjon som oss, men i Vestfold er det ikke andre brannkasser og dermed ingen andre naturlige fusjonspartnere. Vi har hatt et tett samarbeid med Andebu i flere år. Derfor var det naturlig for oss å invitere dem med, selv om Oslofjorden er imellom oss.

Styreleder Krog

– Selskapets nye styreleder blir vår egen styreleder i dag, Arne G. Krog, noe vi er meget godt fornøyd med. Resten av styret foreslås valgt inn som deler av ny generalforsamling. Dette er viktig for å få kontinuitet inn i det nye selskapet.

Administrerende direktør blir Sonja Vedahl, dagens leder i Rakkestad. Hun har juridisk utdannelse og var tidligere leder av NAV i Rakkestad, sier Østbye.

– Din rolle?

– Jeg blir Sonjas stedfortreder, eller nestleder om du vil, med hovedansvar for forsikringsvirksomheten.

– Det må selvfølgelig tas forbehold om at planene blir godkjent i den enkelte generalforsamling i de fem brannkassene. Disse avholdes 21. mars, sier Arne Østbye.

75-årsjubilant fikk Kulturprisen



Aremark Bygdekvinne­lag har hatt dyktige ledere gjennom årene. Her er mange av dem samlet til fest. Fra venstre nåværende leder Åse Aasgaard, Grethe Aarbu, Margit Due, Berit Svendsby, Anna Holth og Aslaug Bergstrøm. Foran Esther Brække.

Aremark Bygdekvinne­lag feiret nylig sine 75 år. Midt under den stilfulle festen på Furulund kom ordfører Geir Aarbu med en stor og gledelig nyhet; jublanten er tildelt Aremark kommunes kulturpris.

ØVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Blomster, diplom, en stor sjekk og mange rosende ord ble laget til del. Leder Åse Aasgaard ble nesten satt helt ut, og festdeltakerne klappet så det gjorde utslag på Richters skala.

Aremark Bygdekvinne­lag teller i dag 38 medlemmer, og gjennom­snittsalderen er bekymringsverdig høy. Det er med andre ord ingen tallmessig stor forening, men til gjengjeld en den meget aktiv. Bygdekvinne­ne setter preg på lokal­samfunnet med sin uegennyttige innsats. Uten bygdekvinne­ne ville Aremark vært et fattigere samfunn.

Hyggelig fest

Jubileumsfesten ble en hyggelig og stilfull markering av lagets første 75 år. Mat står sentralt i lagets virksomhet. Det var derfor ikke overraskende å se at festdeltakerne hadde til rådighet et matbord som kunne ta pusten fra noen og hver. I løpet av kvelden ble det holdt taler, både av lagets leder, utsendinger fra sentralt hold og selvsagt av ordføreren. Bygdekvinne­ne fikk mye velfortjent skryt.

Leder Åse Aasgaard er et rivjern av ei bygdekvinne. Hun leder foreningen med liv og lyst. Stadig nye ideer og stadig nye oppdrag. Men

én ting bekymrer lederen; manglende rekruttering.

– Vi vil så gjerne nå frem til den yngre generasjon. Men det er ikke lett. Det er lenge siden bygdekvinne­laget var et bondekvinne­lag. Likevel tror fortsatt mange at man må ha tilknytning til landbruket for å være med. Men slik er det ikke. Vi forsøker å gjøre Aremark til et enda bedre sted å bo. Derfor er Aremark Bygdekvinne­lag en forening for alle kvinner i Aremark, sier hun.

Stiftet i 1938

– Laget ble stiftet i 1938, tjuefem år etter at kvinner fikk stemmerett i Norge. Denne retten ga kvinner over hele landet, også på bygdene, en helt ny selverkjennelse. Nå var kvinnene blitt et selvstendig individ, ikke en fru Ditt eller fru Datt, sa Åse Aasgaard.

Fra tidenes morgen har kvinner på bygdene vært låst i en livssituasjon som fortonet seg som en evig vandring fra melkebøtte og vannbøtte til svartkomfyr og bryggepanne. Og mellom barselseng og vugge.

Klara Holth var første formann i det som da het Aremark Bondekvinne­lag. Under krigen lå virksomheten nede, men etterpå har aktiviteten vært jevn og god. Den

største saken laget involverte seg i på 1950-tallet var kampen for å få innlagt vann.

Mattradisjoner

Aremark Bygdekvinne­lag har engasjert seg i en rekke saker gjennom årene. Men det er naturlig at mat og mattradisjoner har hatt et hovedfokus. Et utstrakt samarbeid med skolen har gitt mange elever nyttig lærdom. Laget deltar aktivt i en rekke arrangementer, som Elgfestivalen. Gjennom året viser lagets medlemmer stor iver etter å gjøre livet lysere for mange. Gaver, dugnad og arrangementer. Stort og smått. Hele tiden med glimt i øyet og fokus på det positive. Siden 1979 har lagets medlemmer vært ivrige i Vevstua, og det går knapt en dag uten at bygdekvinne­ne engasjerer seg i noe.

Velfortjent kulturpris

Bygdekvinne­nes store innsats for Aremark har åpenbart ikke gått folk hus forbi. At selveste ordføreren stiller i finstasen på jubileumsfesten, med ordførerkjedet rundt halsen, skulle nesten bare mangle. At han holder tale og skryter av kvinnene er heller ikke overraskende. Men at han har med seg den høythengende Aremark kommunes Kulturpris, se det kom som en overraskelse på de fleste. Men vel fortjent. Det er det neppe noen i Aremark som er uenig i.

Så er det bare å håpe at Åse Aasgaard og de andre bygdekvinne­ne får litt hjelp av den yngre garde i årene som kommer. Ingen lever evig, og nye koster må til for å drive den flotte innsatsen videre mot hundreårsjubileet.



Ordfører Geir Aarbu ga Aremark Bygdekvinne­lag mange velfortjente godord, og det var en rørt leder Åse Aasgaard som mottok kommunens kulturpris.

Cappuchino, caffè latte og et utsøkt måltid mat? Hvem vil ikke kose seg med det en gang i blant? Vi gjør det i Paris, i Oslo, i Syden. Og stadig flere gjør det i Ørje. De siste årene har **Bakergaarden og Båtcafeen** utvidet sitt nedslagsfelt. Langt utenfor vårt lokalsamfunn har folk fått øynene opp for disse perlene av noen kulturetablissementer.



To blide damer bak disken gjør besøket i Bakergaarden så trivelig som det skal være. Ellen Tveit (t.v.) og Charlott Juliusson har et godt lag med kundene. – Vi stortrives på jobb hver eneste dag, sier de.

Gir Ørje en ekstra

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

For bare noen få år siden var det annerledes. Da var Bakergaarden i forfall og direkte farlig for fotgjengere. Mellom slusene og Tangen var det både brygge og idyll, men mett ble man slett ikke akkurat der. Men noen driftige lokale ildsjeler kom opp med en idé, satset noen kroner, stiftet aksjeselskapet Sluseporten og tro til både sent og tidlig. Resultatet ser vi i dag. Bakergaarden er vakkert restaurert og fylt med både kulturelle og gastronomiske fristelser. Et møtested der folk fra fjern og nær kan nyte storbylivets gleder uten å måtte reise dit. Og ved slusene har Båtcafeen skapt nytt liv. Og det på en måte som i fjor ga etablissementet en utmerkelse som beste spisested langs E18



Plaketten på veggen forteller oss at Bakergaarden og Båtcafeen i 2012 ble kåret til «Årets beste spisested» på strekningen mellom Oslo og Ørje.

– mellom Oslo og riksrensen. Plakaten henger – ubeskjedent nok – som bevis på veggen.

Ny båtkafé i år

Den gamle Båtcafeen ble revet etter fjorårssesongen. Bedre plass for kunder og betjening og bedre stabilitet måtte til. Nå er den nye Båtcafeen snart ferdig bygget. Flytefundamentet er i vinter bygget i øvre slusekammer. Det er den dyktige, kreative og oppfinnsomme lokale tømmeren Tommy Rambøl som har stått for det. Ved hjelp av andre lokale håndverkere skal kafeen være klar til sesongåpning i juni. Når flyteelementet er ferdig, fylles slusekammeret med vann. Deretter flyttes elementet til brygga, og fra land heises det nybygde huset på plass. Og

vips! Så er det bare å benke seg inne eller ute for å nyte mat, drikke og den flotte naturen.

– Vi er strålende fornøyd med det arbeidet Tommy Rambøl har gjort. Dette blir veldig bra, sier Jørn Fjeld, en av Sluseportens ivrige eiere.

– Det er kommunen som skal eie selve anlegget, mens vi leier og driver, sier han.

Ildsjeler

Bak Sluseporten står ni lokale personer. De har skutt inn kapital for å gjøre det hele mulig.

– Her er det snakk om ildsjeler som ønsker å skape noe i lokalsamfunnet. Ingen av oss forventer å få pengene tilbake. Det har vi vært innforstått med hele tiden, sier Jørn Fjeld.



Det er detaljene som skaper helheten. I Bakergaarden er det massevis av herlige, små detaljer. Du oppdager noe nytt hver eneste gang. (Foto: Jørn A. Fjeld)



Bakergaarden har gjenoppstått som en vakker, gammel bygning. Den lokale håndverkeren Jens Frøne har mye av æren for at gården er blitt en pryd for Ørje sentrum.



I Bakergaardens kjeller er det intime lokaler hvor det titt og ofte arrangeres gastronomiske og andre kulturelle evenementer. (Foto: Jørn A. Fjeld)

dimensjon



Den gamle Båtkafeen var et blikkfang sett fra E18. Nå er den revet, og en splitter ny kafé er klar til årets sommersesong. Båten på bildet er D/S «Engebret Soot». (Foto: Jørn A. Fjeld)

- Ingen av oss forventer å få pengene tilbake. Det har vi vært innforstått med hele tiden.

- Vi vil skape aktivitet, gi Marker et løft og samtidig ha noen sikre arbeidsplasser. Egen vinning blir det ikke av dette, sier Gulbrand Eng, medeier i Sluseporten og velkjent navn fra andre lokale arenaer.

Selskapet Sluseporten AS har holdt på i tre år. Disse årene er gått med til å konsolidere stillingen som en trygg og god arbeidsplass, skape kulturelle arenaer og samtidig øke Ørje-samfunnets anseelse, både innad og utad.

- Det siste har vi lyktes godt med. Vi får stadig flere gode tilbakemeldinger, sier Charlotte Juliusson, en av de blide damene som henter sitt levebrød bak disken i Bakergaarden. Ikke bare serverer hun fra en spennende og variert meny. Både Båtkafeen og Bakergaarden



I lyse og varme sommerkvalder er det en fantastisk stemning på Båtcafeen. (Foto: Jørn A. Fjeld)

tilbyr catering. Og i flotte lokaler i Bakergaardens kjeller er det titt og ofte levende musikk og andre kulturarrangementer.

Sluseporten har tre fast ansatte og mange deltidsansatte. I sommerhalvåret er det en populær arbeidsplass for ungdom.

– Vi har 6–7 årsverk og totalt 25 personer på lønnslisten i løpet av et år, sier Jørn Fjeld.

Potensial i vassdraget

Både Bakergaarden og ikke minst Båtcafeen nyter godt av nærheten til Haldenkanalen og slusene. Derfor er det med stor interesse man følger nysatsingen Regionalpark Haldenkanalen.

– Ja, det er spennende. Det er et flott vassdrag som kan utnyttes enda bedre. Det er massevis av events vi kan få til hele veien fra Skulerud til Halden. Vi gjør så godt vi kan her i Ørje, sier Jørn Fjeld.

Og på tvers går E18, som snart blir bygget ut. Båtcafeens beliggenhet er som en idyllisk reklameplakat myntet på alle som ferdes på E18. Stadig flere stopper i Ørje. Målet er å øke besøket jevnt og trutt, ikke bare i Båtcafeen, men i hele lokalsamfunnet.

– Vi føler at både lokalbefolkningen og besøkende setter pris på de stedene vi har etablert. Det er morsomt å skape noe, sier gjengen bak Sluseporten AS.



Den nye Båtcafeen bygges på land, bare et stenkast unna der den permanent skal ligge.



Båtcafeen skal ligge på et nytt flytefundament som Tommy Rambo i vinter har bygget i øverste slusekammer. (Foto: Jørn A. Fjeld)

**EU-kontroll
Karosseriskader
Service**

**BILVASK
REPARASJON/BYTTING
AV FRONTRUTER**

BilXtra
Hvis bilen fikk velge! www.bilxtra.no

Sletta Auto AS, Sletta 10, 1870 Ørje. Tlf: 69 81 17 70
Epost: post@slettaauto.no Åpningstider: Hverdager 08.00–16.00

Best AREMARK

KIOSK - GOD MAT
DISTRIKTETS BESTE PIZZA - RIKSTOTO
MODERNE ANLEGG FOR BILVASK
SALG OG OMLEGGING AV DEKK
BILREKVISITA OG SMÅARTIKLER
ENKELT UTVALG AV DAGLIGVARER
SERVICEINNSTILT BETJENING

VELKOMMEN TIL EN HYGGELIG
MØTEPlass!

**AREMARK SERVICESENTER. TELEFON 69 19 93 50
HVERDAGER 07-21. LØRDAG OG SØNDAG 09-21**

Linda stortrives i Rømskog

Hun er 18 år og hadde aldri vært i Rømskog. Men så fikk hun lærlingplass, og sammen med samboer Stian Berger (19) flyttet hun like godt til «Østfolds perle». Det angrep hun ikke på.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Linda Therese Vestli Fallet er fra Aurskog. Hun har utdannet seg innen helse og trengte lærlingplass.

– Jeg ringte rundt og ble innkalt til intervju i Rømskog. Ti minutter etter at jeg var ferdig, kom telefonen. Jeg hadde fått jobb på eldresenteret!

– Jeg ble kjempeglad. Nå har jeg plass frem til høsten 2014. Hva som skjer etterpå, er ikke godt å si, men jeg stortrives. Kanskje blir vi boende i Rømskog, sier Linda, som bor i egen leilighet bare et steinkast fra arbeidsplassen. Samboeren er bilmekanikerlærling og pendler til Hemnes.

Veldig spent

– Jeg var veldig spent etter å ha fått plassen. Visste lite om Rømskog. Hadde hørt om Kørren, men det var alt. Nå har jeg vært her en stund, og inntrykket er veldig positivt. Jeg stortrives på jobben, og det er veldig mange hyggelige mennesker både her og ellers i bygda, sier Linda.

– Det blir ikke litt for stille for en 18-åring?



Linda Fallet fra Aurskog er strålende fornøyd med at hun har fått lærlingplass på eldresenteret i Rømskog. – Jeg stortrives, sier hun.

– Jo, det kan du kanskje si. Vi har ikke de samme tilbudene her som på større steder. Men det er mange fordeler også. Men jeg reiser ofte hjem til mamma og venner i Aurskog. Det er jo ikke så langt.

Linda utdanner seg til helsefagarbeider. Hvorfor?

– Litt idealisme og samtidig et ønske om å jobbe med mennesker. Mange spennende utfordringer, og alle dager er forskjellige. Jeg trives utmerket. Det er dette jeg vil jobbe med, sier den blide jenta som virkelig er blitt godt mottatt på eldresenteret. Beboerne kan ikke få fullrost henne.

www.marker-sparebank.no



Aremark

15. mai–30. august:
Man.–fre. kl. 9.00–15.30
Tirsdager og onsdager
kun etter timeavtale

1. september–14. mai:
Man.–fre. kl. 9.00–16.00
Tirsdager og onsdager
kun etter timeavtale



Ørje

15. mai–30. august:
Man.–fre. kl. 9.00–15.30

1. september–15. mai:
Man.–fre. kl. 9.00–16.00



Rømskog

Man. og tor.
kl. 9.00–15.30

Noen ganger er det ålreit å snakke med banken

Nettbank har overtatt svært mange av de oppgavene man før måtte dra til banken for å få ordnet. Og de fleste synes nok det er både greit og lettvinnt å sitte hjemme i stua og ordne med bankkontoen sin. Men av og til kan det være mest praktisk å snakke direkte med noen i banken, enten på telefon eller ansikt til ansikt. Da er det fint å ha et bankkontor i egen kommune.

Velkommen innom!

En bank det går an å snakke med!

TELEFON 69 81 04 00
EPOST@MARKER-SPAREBANK.NO

www.facebook.com/markersparebank



Marker
sparebank
– førstevalget

AREMARK • MARKER • RØMSKOG • MOSS • RAKKESTAD

Strålende sol, et folkehav av isfiskere og tidenes høyeste kilopris på gjedde. Det er stikkord for «Ørjes store fiskepris», som ble arrangert på Rødenessjøen i februar. **Femti tusen kroner i premiepenger** trakk 302 deltakere. Dobbelt så mange som i fjor.



Hele familien er med når det er isfiskekonkurranse på Rødenessjøen.



Jarle Pedersen fra Mysen hadde en særdeles god dag «på jobb». 30.000 kroner for noen timers jobb lar absolutt seg høre.

En fantastisk dag på

Det var langt mellom nappene på sjøen denne dagen, men langt var det slett ikke mellom smilene. Deltakerne kastet seg med liv og lyst ut på den snødekte fjorden. De fleste gikk bare noen få meter ut i bukta. Der rigget de seg til med stol, fiskeutstyr, kaffe og mat. Noen hadde småbarna med, andre fisket med bikkja på fanget. De pilket og de pilket. Ristet litt på hodet og boret nye hull. Andre la i vei over til vika på den andre siden. Og noen gikk enda lenger.

Innbringende latskap

To av dem som bare gikk noen få meter, var en Mysen-mann med umiskjennelig Lofotendialekt og en mann med tilsvarende tydelig «Rødenes-aksent». De to, Jarle Pedersen og

Bjørn Moe, la ikke skjul på at latskap i denne sammenheng er en dyd. Og hvilken innbringende latskap! De to kapret henholdsvis første- og annenplass i konkurransen. Dermed var førti av de femti tusenlappene fordelt. Pedersen innrømmet at han var så lat at han overtok hullet etter noen andre. De sto ved siden av og ristet på hodet da tusenlappene formelig ble halt opp av «deres hull». Moe fortalte at han laget ett hull. – Det får holde. Her sitter jeg godt, sa han og smilte bredt, vel vitende om at den pene gjedda ganske sikkert ville gi kroner i kassa.

Høy kilopris

Bjørn Moe fikk 10.000 kroner for gjedda på 1,6 kilo. Det gir en kilopris på 6.250 kroner.

– Godt betalt for noen timers kos på isen, sa en strålende fornøyd rødenesing.

Jarle Pedersen fikk tidlig to fisker. Ei pen gjedde og noe overraskende en lange. Senere ble det også en brasme. Til sammen 2,6 kilo. Med 30.000 kroner i premie gir det en kilopris på 11.538 kroner og en timelønn for «strevet» på 8.571 kroner.

– Godt betalt for en hyggelig dag på sjøen, sa nordlendingen Pedersen, som innrømmet at han fartet mye rundt på isfiske.

– Men slike pengepremier er jeg slett ikke vant til. En ekstra spore, selvsagt. Men det er spenningen og kosen på isen som først og fremst trekker, sa han.

Vi skal heller ikke glemme tredjeprisen.



Da startskuddet gikk for «Ørjes store fiskepris», strømmet folk ut på isen. I strålende sol ble det en flott dag på Rødenessjøen.



Eva Svendsen fra Båstad med foxterrieren Sigge på fanget.



Uten mat og drikke ... Mange frivillige gjorde en stor innsats.



- Få'ru no' fesk?

sjøen

Åsmund Nilsen dro opp fisk som til sammen veide 956 gram. Det ga 5.000 kroner. Rimelig god kilopris, det også!

Ga mersmak

Selv om mange måtte nøye seg med en fiskefri søndag, ble det etter hvert fisk i bøtta ved vektstasjonen. Totalt kunne åtte deltakere reise hjem med én eller flere tusenlapper. Og et trettital ble trukket ut til flotte premier gitt av Sølvkroken.

– En flott dag som virkelig setter oss på kartet, sa en strålende fornøyd ordfører Stein Erik Lauvås. Med kledelig tredagersskjegg, øreflapplue og vinterkledd fra topp til tå kastet også han seg ut på isfiske – innimellom dugnadsopp gavene.

Disse tre stakk av med til sammen 45.000 kroner. Vinneren Jarle Pedersen til høyre, Bjørn Moe (i midten) ble nummer to, mens tredjeprisen gikk til Åsmund Nilsen.



Lauvås, kultursjef Else Marit Svendsen og alle de andre arrangørene fikk belønning for en flott dag. Det ga mersmak, og neste år blir det helt sikkert fiskekonkurranse igjen. For dette er god reklame for Marker! Med værguder, jungeltelegraf og andre gode krefter bør det bli fem hundre isfiskere neste år. For maken til pilkekonkurranse finnes det neppe andre steder her

til lands. Og best av alt: Alle kan vinne. I år vant en voksen mann. I fjor var det en 11 år gammel gutt som ble tretti tusen kroner rikere. Da blir det vel en halv voksen dame neste år? For damer var det mange av under årets konkurranse. Og ingen av dem vil vel la mannfolka stikke av med storpotten år etter år?



Med fakler som flomlys har små og store bjørkebekkinger hatt stemningsfulle og flotte skøyteforhold på Kasetjern i vinter. (Foto: Dag Lund)

Vinter i Bjørkebekk

Driftige Bjørkebekk Idrettsforening arrangerte søndag 17. februar sin andre skøyte dag for året. Det skjedde på Kasetjern i hjertet av bygda.

Hockeybane og rundbane er brøytet fast, og det er flomlys som ungene kan tenne selv om de vil gå på skøyter på kveldene.

Denne kvelden var det tente fakler rundt begge banene, og grillen var også klar. 26 små og store deltok og fikk en fin kveldsstund på isen.

I tillegg var det kjørt opp skiløyper rundt på tjernet med den nye snøscooteren idrettsforeningen har kjøpt i år. Og ekstra morsomt var det med en gammeldags iskarusell.



Hvilende skøyteløpere: Fra venstre Jonas Svarød, Maria Nordgaard, Helene Dahl Stangebye, Jakob Svarød, Marius Nordgaard, Anders Svarød, Ingrid Svarød, Julie Svarød og Kasper Fange. (Foto: Dag Lund)



Forventningsfulle deltagere på svømmekurs. Fra venstre Rezida Kantaeva, kursleder Helena Hagen, Rahma Awed, Safyo Hajimumin og Jenifer Kasbo.

Innvandrerkvinner på svømmekurs

Usikkerhet når barn bader er blant årsakene til at syv innvandrerdamer bosatt i Marker nå har startet på svømmekurs i regi av Marker Frivilligsentral.

TEKST OG FOTO: FREDDY HAGEN

– Tirsdag 5. mars var første gangen vi møttes for en teoretisk innføring i dette svømmekurset. De neste åtte tirsdagene skal vi møtes i bassenget på Ørje skole for mer praktisk øving, sier Helena Hagen. Hun er kursleder for svømmekurset som Frivilligsentralen har startet opp etter ønske fra innvandrerkvinnene selv.

– Kurset vil gå over åtte kvelder, og vi har som målsetning at deltagerne skal avslutte kurset med å ta svømmedyktighetsmerket, sier Helena Hagen.

– Deretter håper vi at vi kan reise til et litt større basseng hvor vi skal opp til «eksamen», smiler hun.

Trygge med barna

– Vi var en gruppe kvinner med innvandrerbakgrunn som hadde snakket litt om dette en stund. Så da jeg kontaktet Frivilligsentralen for å høre om de kunne hjelpe oss med et slikt kurs, var de veldig positive til ideen, sier Safyo Hajimumin, initiativtaker og en av deltagerne på kurset.

– Vi er veldig glad for at vi nå skal lære oss å svømme, slik at vi kan føle oss tryggere når vi eller barna våre er

– Det er jo veldig mye vann her i Marker. Dessuten går vi mot sommer ...

i nærheten av vann. Det er jo veldig mye vann her i Marker, sier Safyo.

– Dessuten går vi jo mot sommer, så tidspunktet passer godt, avslutter hun.

Overrepresentert

Kursleder Helena Hagen jobber til daglig som anestesisykepleier ved barneintensiv avdeling på Rikshospitalet i Oslo. Hun opplever hver sommer at det kommer inn barn til behandling etter nærdrukning.

– Ettersom denne gruppen ikke har hatt noen svømmeundervisning fra sine hjemland, opplever vi at barn av innvandrere utgjør en stor andel av dem som forulykker ved drukning, sier hun.

– Hvis vi opplever at disse kvinnene lærer å svømme såpass at de kan ta ansvar for seg og sine barns sikkerhet ved bading eller ved opphold ved vann, har vi bidratt litt til å forebygge drukning, sier hun.

– I tillegg til svømmingen er det viktig for oss at dette er en sosial arena hvor vi kan treffe andre og ha det litt moro et par timer i uka, sier Safyo mens de andre kvinnene nikker samtykkende.

Mange gudstjenester

Påske er årets største høytid for kirkene. Det avholdes en rekke gudstjenester i løpet av påskeuken. Gå inn på www.kirken.no for nærmere informasjon om hva som skjer i din kirke.

Vindmølledebatten går videre

Debatten om vindmøller pågår for fullt i Marker. I Aremark har det stilnet kraftig. Dette er naturligvis ikke så rart. De to kommunene er på helt forskjellige stadier i prosessen.

I Marker har det vært folkemøte om vindmøller. En fullsatt sal i rådhuset vitnet om stort engasjement. Etter stemningen å dømme er motstanden stor. Saken vil ganske sikkert tilta i styrke utover våren. I Marker er det søkt om konsesjon i tre områder; Fjella i vest og to områder i øst, nord og syd for E18, mellom Ørje og riksgrensen.

I Aremark er det på mange måter satt sluttstrek. NVE sa nei til å gi Havgul Clean Energi konsesjon for utbygging i Vestfjella. Hvorvidt politiske myndigheter overprøver den beslutningen, gjenstår å se. Det er en mulighet, men neppe svært sannsynlig.

Ola tilbake på pallen

Langrennsløperen Ola Vigen Hattestad fra Ørje IL opplevde i begynnelsen av mars den oppturen han så lenge har ventet på. Da hadde det gått ett år og tjue dager siden forrige pallplassering. I Lahti lyktes han endelig, og det ble annenplass etter svenske Emil Jönsson.

– Dette var vanvittig godt. Jeg ville helst vinne, men i dag er annenplass en seier for meg, sa Ola til NRK like etter målpassering.

Før rennet i Finland var en åttendeplass fra Liberec i januar Olas beste plassering i årets sesong.

Ola Vigen Hattestad har elleve verdenscupseire og to sammenlagtseire i sprintcupen. Dessuten er han dobbelt verdensmester.

Svakere lysblink i fotoboksene

Statens vegvesen er i gang med å bytte ut blitsene i fotoboksene langs østfoldvegene. De nye blitsene gir et svakere lysblink fra fotoboksen hvis du har kjørt for fort. Overholder du fartsgrensen vil du ikke merke noen forskjell.

– Blitsene vi har brukt i fotoboksene fram til nå, produseres ikke lenger. Derfor byttes de ut med såkalte infrarøde blitser med lysdioder. Dette er den nye standarden for fotobokser i Norge, sier Knut Holøs i Statens vegvesen.

Selv om blinket fra fotoboksene blir noe svakere enn tidligere, er lyset fortsatt så tydelig at de som har kjørt for fort vil legge merke til det.

– Fotoboksene er viktige for å få ned farten og redusere antallet trafikkulykker. Vi setter ikke opp fotobokser som et bidrag til statskassa, presiserer Holøs.



En flink dugnadsgjeng og kommuneansatte som har levert ekstraordinær innsats på Furulund fikk en velfortjent takk fra ledelsen i kommunen. Rundt bordet fra venstre Cathrine Winters, Hanne Bergstrøm, Merete Fange, Karine Østensvig, Kari Østensvig, kultursjef Rita Berget Lindblad, rådmann Jon Fredrik Olsen, Sigmund Holth, Stein Øyvind Holter, Rolf Holmen, Bjørn Tangen, Roy Dokke, Stefan Nässet, Wiggo Andersen og Mona Bergstrøm. Morten Bergstrøm, Ida Østensvig-Bradley, Per Vidar Brestrup Iversen og Ellen Vestby var ikke til stede, men har også gjort en kjempeinnsats.

Honnør til dugnadsgjengen

Det er igjen liv og røre på Furulund i Aremark. Bygdas storstue har vært gjenstand for en stor ansiktsløftning. Resultatet er blitt riktig bra, og nylig inviterte kommunen ivrige dugnadsarbeidere til en hyggelig sammenkomst i peisestua.

ØYVIND OTTERSEN, TEKST OG FOTO

Kultursjef Rita Berget Lindblad takket alle for en utrolig flott innsats i løpet av vinteren. En måte å gjøre det på var å la den nye kafeverten servere forrett, middag og dessert i peisestua. Smaken var upåklagelig!

Takk til alle

– Takket være dugnadsinnsatsen fra innbyggerne ble vi ferdig i løpet av et par måneder, og kafeteriaen og utleierommene kunne tas i bruk på nyåret, sier Lindblad.

– Tilbakemeldingene er positive, og huset er i full drift igjen. Vi ser nå på nye møbler til peisestua og håper å ha dette på plass i løpet av våren.

– En stor takk også til Aremark Lions, som har sponset projektor, lerret og høyttalere til peisestua. Innovi, avdeling Ørje, har trukket om stolene i kafeteriaen og i peisestua. Ellers har flere lokale firmaer stilt opp og hjulpet oss underveis. Vi vil takke alle bidragsytere for innsatsen og velviljen til å løse ting kjapt og greit. Oppdraget har vært både stort og komplekst, og vi er svært glade for all hjelp vi har fått underveis, sier Lindblad.

Stor innsats

– Det var to hektiske måneder før jul, og folk jobbet mange og lange arbeidsdager for å komme a jour. Vi er svært takknemlige for hjelpen fra Bjørn Tangen, som hjalp oss med å organisere dugnadsjobbingen og selv bidro med maling og tapetsering. Stor takk også til Ida Bradley-Østensvig, som trommet sammen en dugnadsgjeng og malte flere kvelder på rad i kafeteriaen.

Også ordfører Geir Aarbu takket alle som har bidratt til et vellykket resultat på Furulund.



**Aremark Skog
og Hytteservice**
For mer info se www.skogoghytte.no

VI TILBYR BL.A. FØLGENDE TJENESTER

- Maling, beising
- Plen og kantklipping
- Rydding av kratt, trær m.m.
- Bortkjøring av avfall
- Diverse
 - ring, så ser vi på det sammen.

Ring: 91 71 89 41

Møllerens Hus i Strømsfoss
STEDET FOR KUNST OG TRADISJON

Åpningstider i påsken
 Palmelørdag 10–16
 Palmesøndag 12–16
 Påskeaften 10–16
 1. påskedag 12–16

Åpent lørdager 10–16 og søndager 12–16 fram til sommersesongen starter tirsdag 18. juni.

Innehaver Anne Sande
Telefon 69 19 81 16 – mobil 916 39 075
Hjemmeside: www.mollerenshus.no
Blogg: www.mollerens-hus.blogspot.com





Fotografer i aksjon på biltaket.



Kvinner fra Mursi-stammen.



Bull-jumping.



Gjør seg klar til «Bull-jump»-seremoni i Hamar-stammen.

Til Etiopia for å fotografere



Besøk hos kongen i Konso.

I oktober i fjor var fem amatør-fotografer fra Aremark og Marker på fototur til Etiopia. En stor opplevelse som ga mange blinkskudd. 2. april blir bildene vist og historiene fortalt på et åpent møte i Aremark.

– Hensikten med turen var å besøke og fotografere forskjellige etniske grupper og stammer, forteller Steinar Størholt fra Aremark. I likhet med flere av de andre turdeltakerne er han medlem i Marker Fotoklubb.

– Våre øvrige reisevenner var Sveriges ambasadør i Etiopia, Jens Odlander og tre amerikanere. Reiseledere var Håkan Pohlstrand og Inger Jaavall.

Spennende opplevelser

– Vi lå tolv dager i telt i Sørvest-Etiopia, og i løpet



Gelada-bavian.

av de tre ukene turen varte kjørte vi 350 mil i Landcruisere. Vi var en gruppe på ni, i tillegg til sjåførene og leirarbeiderne.

– Etiopia er tre ganger så stort som Norge. Det er et fjelland i rask økonomisk utvikling. Særtrekene ved de etniske stammene vil antakelig snart viskes ut, forteller Størholt. Han lover mange flotte bilder og spennende historier når det skal fortelles fra turen under et åpent møte på Menighetshuset i Aremark tirsdag 2. april.

Populært jegerprøvekurs

I Marker går for tiden femten deltakere i alderen 13 til 30 år på jegerprøvekurs, i regi av Marker JFF. Det er et mannsdominert kurs, kun tre damer er å finne blant deltakerne.



Kurslederne Vegard Brandt Slevigen (t.v.) og Lars Erik Kvisler sammen med noen av de fremtidige jegerne.

TEKST OG FOTO: FREDDY HAGEN

– Dette er andre kurskveld, og vi er glade for at deltakerne viser seg å være en engasjert og lærrevillig gjeng som våger å stille de riktige spørsmålene, sier instruktør Lars Erik Kvisler.

Også i jegernes verden har teknologien gjort sitt inntog. Kurset «Jegerprøven» er nå ett nettbasert kurs hvor deltakerne kan lese og gjøre oppgaver online, såkalt e-læring. Kurset arrangeres derfor på Frivilligsentralen i Marker, hvor deltakerne har tilgang til alle nødvendige hjelpemidler til undervisningen.

Kyndige instruktører

Kursledere er Vegard Brandt Slevigen og Lars Erik Kvisler fra Marker JFF. Begge er ivrige jegere og friluftsmennesker, noe de har vært siden de var veldig unge. Slevigen er også leder for Villmarksgruppa ved UKH, så det er liten tvil om at

det er kyndige instruktører på kurset.

Da Avis Grenseland var innom kurset, var det undervisning i forskjellige typer ammunisjon og våpentyper, både hagle og rifle ble gjennomgått.

– Noe av det viktigste deltakerne skal lære seg er skyteteknikk og sikkerhet med våpen og ammunisjon. Dette læres fortsatt best ved praktisk bruk, ikke via film eller internett. Vi skal derfor i tillegg til kurset ha en dag på skytebanen senere i vår, sier Vegar Brandt Slevigen.

Det er et meget omfattende kurs deltagerne har gitt seg i kast med. Kurset går over åtte uker og avsluttes med en skriftlig prøve den siste kvelden. Denne prøven må man bestå for å få godkjent kurset og dermed være kvalifisert til jakt i Markers skoger.

– Vi ser ikke bort i fra at det sitter flere fremtidige elgskyttere her i salen, avslutter Slevigen, og får bekræftende nikk fra flere av jegerprøvekandidatene.

gjensidige-marker.no

Gjensidige Marker
ønsker alle en riktig
God Påske!



GJENSIDIGE
Marker

UNGDOMSAVTALEN OG MENGDETRNING

Mengdetrening gir økt sikkerhet – og rabatt!

- Samarbeid med trafikkskole
- Minst 2000 km med privat ledsager
- = Ekstra rabatt ved forsikring av egen bil

Med dette som grunnlag er du godt rustet til å dra fordeler av ungdomsavtalen fram til du er 23 år:

- Få tilbakebetalt inntil kr 6000 ved skadefri kjøring

Snakk med oss om ungdomsavtalen og andre ungdomspakker som bl.a. omfatter person- og reiseforsikring.

TA KONTAKT – VI ER DER FOR DEG!



Fellesbygget, Storgt. 55, 1870 Ørje. Telefon 69 81 01 80
www.gjensidige-marker.no • e-post: marker@gjensidige.no

Åpningstider: Aremark: Hver torsdag 9–15

Rømskog: 1. og 3. onsdag 14.30–17

Ørje: Hver dag 9–16

Skadevakt 24 timer:

03100



Postkort fra Rømskog

Rømskogelevne Daniel Bergquist, Guro Tørnby, Louise Jansson, Helene Dalheim Sand og Elin Bergquist vant nylig prisene «Beste elevbedrift» og «Beste stand» på yrkesmessa for alle elevene på niende trinn på Bjørkelangen skole. Elevene får derfor delta på yrkesmessa på Lillestrøm.

Elevene i «Photo de Perle» selger postkort med motiver fra Rømskog, og photo de perle betyr perlebilder på italiensk. Forklaringen på navnevalget er at Rømskog blir kalt Østfolds perle.

Byggeskikkmøte

Tirsdag 16. april bør alle med sans for utviklingen av lokalsamfunnet finne veien til Ørje Brug. Der blir det kulturkveld, med ekstra fokus på god byggeskikk.

Jørn Hilmar Fundingsrud hos Riksantikvaren skal holde foredrag, og han vil blant annet vie utviklingen av Ørje sentrum stor oppmerksomhet.

3,5 MILL. KRONER TIL KANALEN

Riksantikvaren har bevilget 3,5 millioner kroner til Haldenkanalen. Pengene er øremerket den gamle slippen i Vadet i Tistedal. Den ble bygget i 1947, men de siste årene har forfallet vært stort, og det trengs en omfattende restaurering.

Steinar Fundingsrud i Haldenvassdragets Kanalselskap og Helge Kolstad i Regionalpark Haldenkanalen jobber begge hardt for å tilføre kanalen friske midler. Bevilgningen fra Riksantikvaren betyr at den gamle slippen nå kan settes i stand. Målet er at den er klar til bruk i 2015. Det vil bety mye for båtlivet, og ikke minst de mange veteranbåtene, på Haldenkanalen. En slipp i tilknytning til

kanalen vil gjøre det langt lettere å få utført vedlikehold og reparasjoner.

Nytt i forhold til Haldenkanalen er det også at det nå er midler til å ansette fagfolk til å utføre vedlikehold. Med det første skal det lyses ut to stillinger. En snekker og en mekaniker. Det er godt nytt for hele Haldenkanalen, som består av både sluseanlegg og en rekke bygninger.

Bevilgningen fra Riksantikvaren er den siste i rekken av midler til Haldenkanalen. Tidligere i år kom det drøyt 850.000 kroner, som skal brukes på Brekke. Staten har også gitt 2,25 millioner kroner til utbedring av sluseveggene på Brekke.



“Jeg trenger et nytt hjem”

Vurderer du å bli fosterhjem?

Velkommen til informasjonsmøte tirsdag 16. april.
Sted: Sundløkkaveien 73, Sarpsborg.



Bakergården Café

Åpningstider i påsken

Mandag 25. mars	10–16	Langfredag	12–16
Tirsdag 26. mars	10–16	Påskeaften	10–16
Onsdag 27. mars	10–16	1. påskedag	stengt
Skjærtorsdag	12–16	2. påskedag	12–16

90 40 25 15 STORGATA 14, 1870 ØRJE. EPOST: POST@SLUSEPORTEN.NO



Vårblomstene har kommet til vår avdeling i Ørje

Åpningstider:

Mandag–fredag 10–17. Torsdag 10–18. Lørdag 10–14

Eggen Gartneri **AVD. ØRJE**
Tlf. 92 20 50 82

FERDIGBETONG

MONA BETONG A/S

«trivlig og rask levering»

Tlf. 69 89 44 90

FAKS 69 89 48 92

DATA: PC notebook SKRIVER kopi SKANN mobiltelefon
TASTATUR mus BLEKK toner CD dvd BILNAVIGASJON
mobilt bredbånd HUSTELEFON modem RUTER
kasseapparat MAKULERINGSMASKIN mobiltilbehør
KONTOR: kopipapir BREVORDNER fotopapir PENN
blyant VISKELÆR hullemaskin STIFTEMASKIN skriveblokk
POST-IT tape STIFT skilleark PLASTLOMME batteri
KASSARULL arkiv PAPIRKURV strikk LIM smalordner
KARTONG **SERVICE:** Har du treig datamaskin? TA DEN
MED I BUTIKKEN FOR SERVICE! VELKOMMEN!

SluseByen D@ta AS

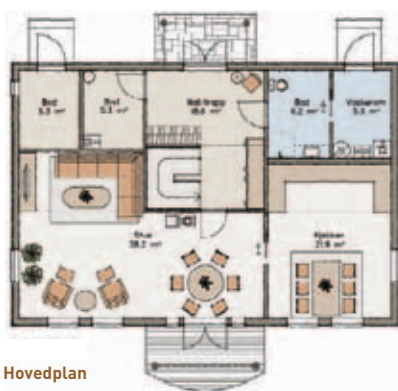
Tvillinggata 1 Ørje. Tlf. 69 81 20 15. Mob. 472 55 175.
E-post: post@slusebyendata.no

IdéHUS
bygger på gode idéer

“NØKKELFERDIG HUS”



HØGELOFT



Hovedplan



Plan 2. etasje

REALISER HUSDØRØMMEN!

Vi har blant annet følgende inkludert i leveranse - “malingsklart med mur”:

- Zanda takstein
- Isolasjon i innervegger
- Sparklet og malt gips, hvit mdf panel eller lakkert panel i himling
- Sparkling og maling av vegger inne eller malte mdf plater
- Malt ytterdør, standard hvit
- Hvitmalte vinduer og balkongdører
- Hvite profilerte innvendige dører, alternativt lakkerte furu fyllingsdører.
- Hvitmalt trapp m/ beisele trinn
- Malt eller lakkert listverk
- Grunnet utvendig kledning
- Sentralstøvsuger
- Balansert ventilasjonsanlegg m/ varmegjenvinger og trykkvakt
- Rørlegger m/ materiell og utstyr som dusj hjørne, innredning, vaskekum, bereder, vannutkaster, kjøkkenkum, opplegg vaskemaskin/ oppvaskmaskin og bunnledning under huset
- Elektriker m/ materiell og utstyr som ferdig koblet sikringskap
- Brannvarslingsanlegg og slokkeutstyr
- Blikkenslager m/ materiell og utstyr
- Tømrer arbeider
- Kjøkken med hvitevarer
- Flislagt bad (vegger og gulv), flislagt gulv i vindfang/ hall og fliser på gulv i vaskerom, bod og teknisk rom
- Eikeparkett på alle gulv, beleg, flis eller 2-komponent maling, valgfritt
- Det kan velges vedovn på glassplate og stålppe eller lettklinker pipe uten ovn
- Radonsperre m/ brønn og lufting over tak
- Plate på mark i hus uten kjeller
- Grunnmur i hus med kjeller
- Varmepumpe med vannbåren gulvvarme
- Prosjektering, arkittetegninger, byggesøknad, bankgaranti og forsikringer er medtatt

HØGELOFT: kr. 2.878.000,-

BRA: 210,8 m²

BYA: 125,6 m²

Lengde: 13,6 m

Bredde: 11,0 m

Prisene er basert på SSB's indeks pr. 15.12.12.

Ta kontakt for en uforpliktende husprat i våre flotte lokaler!



Burufjell

2.279.000,-



Breheim 1

2.285.000,-



Høgstolen

3.164.000,-



Breheim 2

2.569.000,-



Fongen

3.503.000,-



Ringstind

2.209.000,-



Bitihorn

2.609.000,-



Langhø

3.543.000,-



Rondane 2

2.879.000,-



Spåtind

2.743.000,-



Muen

2.611.000,-



Steinkollen

5.229.000,-



Smeden

2.714.000,-



Hogna

4.091.000,-



Orkelthø

2.796.000,-



Rondslettet

5.792.000,-



Perletind

3.513.000,-



Ryghø

3.072.000,-



Storesmeden

3.748.000,-



Høgtind

2.337.000,-



Bjørnetoppen

2.554.000,-



Blåøret

3.937.000,-



Vesletind

1.738.000,-



Rondane 1

3.004.000,-



Karitind

3.044.000,-



Perletind 2

5.040.000,-



Falketind

2.544.000,-



Bruri

2.059.000,-



Dronningi

4.368.000,-



Kongsnuten

3.346.000,-



Skauthø

2.595.000,-



Fonnfjell

3.883.000,-



Borgefjell

2.680.000,-



Veslesmeden

2.601.000,-



Langedalstind

3.226.000,-

IDEHUS ØSTFOLDBYGG AS
Vandugbakken 5,
1850 Mysen

Tlf: 69 89 66 00
Mob: 922 38 979

E-post: post@idehus-ostfoldbygg.no
Internett: www.idehus-ostfoldbygg.no
Org.nr: NO 990 092 966 MVA

Det skjer i Grenseland

21. MARS TIL 26. APRIL

MARS

TORS DAG 21.

Elevforestilling i Marker rådhus kl. 18. Av og med niende trinn på Marker skole.

Klubbkveld oppe og nede i Ørje kirke kl. 18.

Alphakurs på menighetshuset i Aremark kl. 19.

Årsmøte i D/S Engebret Soot avholdes i Bakergaarden i Ørje kl. 19.

FREDAG 22.

Fredagsklubben på Ungdommens Kulturhus i Marker har åpent fra kl. 19 til kl. 23.

TIRSDAG 26.

Stemningen Turlag i Rømskog inviterer til tur. Fremmøte ved kommunehuset kl. 18.30.

APRIL

MANDAG 1.

Øymark Skytterlag arrangerer jaktfelt på Søgård skole.

TIRSDAG 2.

Fotokveld med flotte bilder og spennende historier fra Marker Fotoklubbs tur til Etiopia. Sted: Menighetshuset i Aremark kl. 19.

TORS DAG 4.

Bygdekinoen i Rømskog viser filmene «Croods» kl. 18 og «Identity Thief» kl. 20.

FREDAG 5.

Fredagsklubben på Ungdommens Kulturhus i Marker har åpent fra kl. 19 til kl. 23.

SØNDAG 7.

Jaktfeltstevne på Lilleørk. Påmelding fra kl. 10. Arrangør er Aremark Jeger- og Fiskerforening.

Familiefrokost på Aremark menighetshus kl. 10.30

MANDAG 8.

Seniordans på Furulund i Aremark kl. 18.

TIRSDAG 9.

«Flytting» er temaet når Marker Historielag inviterer til møte på Marker Bo- og Servicesenter kl. 10.30.

Aremark-finale i HaldenTalentet. Furulund kl. 18.30.

ONSDAG 10.

Misjonsmøte på Hallesby kl. 19.

TORS DAG 11.

En musikalsk time med Hans-Arne. Rømskog eldresenter kl. 14.

Alphakurs på Aremark menighetshus kl. 19.

FREDAG 12.

Fredagsklubben på Ungdommens Kulturhus i Marker har åpent fra kl. 19 til kl. 23.

LØRDAG 13.

Rømskog Skytterlag arrangerer feltskyting for alle klasser. Rømskog skytebane på Trytjennmåsan kl. 10.

MANDAG 15.

Seniordans i Marker rådhus kl. 18.

TIRSDAG 16.

Byggeskikkemøte på Ørje Brug kl. 19. Foredragsholder er Jørn Hilmar Fundingsrud fra Riksantikvaren. Tema for møtet er «Byggeskikk generelt og Ørje sentrum spesielt». Arrangør er Marker kommune og Fotohistorisk Forum.

ONSDAG 17.

Utstillingsåpning på Ørje Brug kl. 10. Ordfører Stein Erik Lauvås åpner utstillingen, som markerer at det er hundre år siden kvinner i Norge fikk stemmerett. Utstillingen varer til 29. april.

Møte på Aremark menighetshus

kl. 19. Bolivia-misjonær Marit Andersen taler. Hun er utdannet Cand.mag. og har vært 11 år i Bolivia, lærer ved Kvitsund gymnas og er nå forkynner i NLM.

TORS DAG 18.

Møte på Aremark menighetshus kl. 19. Marit Andersen taler.

FREDAG 19.

Slåbrockfestivalen i Ørjesenteret kl. 20. Lars Johansson og Humming People spiller.

Møte på Aremark menighetshus kl. 19. Marit Andersen taler.

Vårball for ungdom i grensekommunene. Marker rådhus kl. 18 til kl. 24.

Fredagsklubben på Ungdommens Kulturhus i Marker har åpent fra kl. 19 til kl. 23.

LØRDAG 20.

Vårmonstring i Aremark sentrum kl. 12 til 15. Folkefest, utstilling av «alt som durer», konkurranse og oppvisninger.

Sangkveld med «Totakt og sang»

på Aremark menighetshus kl. 18. «Totakt og sang» består av ni unge menn som synger gamle bedehussanger, country-gospel og Geiterinspirert musikk. Marit Andersen blir med som taler.

Slåbrockfestivalen i Ørjesenteret kl. 20. Lowesoft Band og Trygve Skaug / Erlend Vesteraas spiller.

MANDAG 22.

Seniordans på Furulund i Aremark kl. 18.

Søndag 21.

Møte på Aremark menighetshus kl. 11. Marit Andersen taler.

FREDAG 26.

Fredagsklubben på Ungdommens Kulturhus i Marker har åpent fra kl. 19 til kl. 23.



PÅSKEIDYLL I SLUSENE



Vinteren synger på siste verset, men først skal påsken feires. Disse endene har funnet seg godt til rette nedenfor Ørje sluser. I flott påskevær nyter de livet, blant veteranbåter som bare venter på at isen skal gå og dampkjelene igjen kan fyres opp. (Foto: Øyvind Ottersen)



Nye skilt

Jevnt og trutt skjer det små forbedringer i Ørje. I fjor ble det satt ut benker hist og her, der folk kan ta seg en pust i bakken, nyte livet, snakke med «naboene» og løse verdensproblemer. Det siste vi har registrert er noen nye skilt som forteller hvor lenge man kan parkere. Ikke verdens største nyhet, men fine detaljer er med på å skape en helhet i tillegg til å gi god informasjon. (Foto: Øyvind Ottersen)



Tenk på oss når bussturer planlegges! Be om tilbud

GRENSEBUSSEN

Knut Espelund • 1870 Ørje
Tlf. 69 81 41 17 • 909 29 380
Epost: post@grensebussen.no

DU TREFFER ALLE MED EN ANNONSE I

AVISA Grenseland

Avisa Grenseland når ut til alle innbyggerne i Aremark, Marker og Rømskog. I tillegg leses avisa av de fleste av regionens to tusen hytteiere og deres gjester.

Neste nummer kommer:

Torsdag 25. april

Frist for annonsebestilling:

Mandag 15. april

TA KONTAKT:

Epost: oyvind.ottersen@

grenselandmedia.no

Telefon: 468 24 777

Postadresse: Avisa Grenseland
Fosby, 1798 Aremark



Aremark kommune

Rådhuset, 1798 Aremark
Rådhuset sentralbord: 69 19 96 00
E-post: post@aremark.kommune.no
www.aremark.kommune.no



*Aremark kommune
gratulerer*

Aremark Bygdekvinnelag

*med 75-årsjubileet
og kulturprisen 2013!*

Skoleruta

for skoleåret 2013-2014 ligger nå ute på kommunens hjemmeside.

Konserten med Geirr Lystrup utsatt

Konserten er utsatt til høsten. Mer info kommer.

Furulund Café

er åpen hver dag. Mandag og tirsdag kl. 11-19, onsdag til fredag kl. 11-20 og lørdag og søndag kl. 12-20.

Vi ønsker nye og gamle kunder velkommen!

Tlf. 69 19 93 90

Ved leie av lokaler på Furulund, send en e-post til furulund@aremark.kommune.no. Priser og annen info ligger ute på aremark.kommune.no

Seniordans

Seniordans samarbeider med Marker. Oppmøte kl. 17.20 ved Furulund for samlet kjøring når vi skal til Ørje. Kontakt Erik og Marit tlf. 69 19 93 34 ved spørsmål. Datoene framover er slik:

25. mars	Påskeferie
1. april	Påskeferie
8. april	Furulund i Aremark kl. 18:00
15. april	Marker Rådhus
22. april	Furulund i Aremark kl. 18:00
29. april	Marker Rådhus



Tlf. 98 21 21 82

Åpningstider:

Man. og ons., kl. 8.30-15.30,

Sted: Aremark rådhus fred. kl. 8.30-12.00

E-post: frivilligsentral@aremark.kommune.no

www.aremark.kommune.no/frivilligsentralen

Strikkekafe

Annenhver tirsdag kl. 18-21 i aktivitetsstua på Fosbykollen (inngang v/fysioterapeut) er det strikkekafe for alle hekle-/strikke- og håndarbeidsinteresserte i alle aldre. Kaffe og kake er det også, velkommen!

Arrangeres i samarbeid med Aremark Bygdekvinnelag.

Kontaktperson: Åse Aasgaard, tlf. 97 51 67 69

Gågruppe

Hver mandag kl. 17.30 ved Furulund.

Tilbud til alle som ønsker å komme i bedre form, uansett utgangspunkt. Alle går i sitt tempo, og ingen blir gått ifra. Ha det sosialt og få frisk luft og mosjon på kjøpet. Husk klær og fottøy etter vær, reflekser deles ut til alle som deltar.

Kontaktperson: Gunnar Ulsrød, tlf. 90 17 02 11

Strikkeklubben

Hver tirsdag fra kl. 11-13 i aktivitetsstua på Fosbykollen (inngang ved fysioterapeut). Er du glad i håndarbeid, hobbyaktiviteter eller bare å slå av en prat, så er du hjertelig velkommen. Det er utlodning, morsomme konkurranser, servering av kaffe og kjeks m.m.

Kontaktperson: Grethe Aarbu, tlf. 91 63 18 96 og Frivilligsentralen, tlf. 98 21 21 82

Seniortrim

Hver tirsdag kl. 14-15 i idrettshallen (eventuelt ute hvis været er pent)

Trim med instruktør for damer og menn i alderen 55+. Har DU lyst til å være med, møt opp på idrettshallen eller ta kontakt.

Kontaktperson:

Inger Lise Gløbøden, tlf. 95 24 11 99 og

Frivilligsentralen, tlf. 98 21 21 82

Bingo

Hver onsdag kl. 11-13 spilles det bingo i aktivitetsstua på Fosbykollen (inngang ved fysioterapeut). Kr. 25 pr. brett, inkluderer kaffe og vafler og en trivelig pratetund. Alle hjertelig velkomne!

Kontaktperson: Mary Anne Gløbøden, Frivilligsentralen, tlf. 98 21 21 82

Vårmønstring 2013

Lørdag 20. april kl. 12-15. Vi håper alle som holder på med og/eller har interesse for motoriserte kjøretøy stiller opp denne dagen; både som utstiller og/eller med egen stand for sin bedrift. Ta kontakt med Rita på e-post: rita.lindblad@aremark.kommune.no Følg arrangementet på facebook.

Ledig stilling

som personal- og organisasjonsrådgiver. Søknadsfrist 20. mars. Mer info under ledige stillinger på kommunens hjemmeside.

Kommunale møter

Utvalgsmøter torsdag 21. mars.

Formannskap 19. april

Utvalgsmøter torsdag 18. april



Marker kommune

Besøksadresse: Storgt 60, 1870 Ørje

Postadresse: Postboks 114, 1871 Ørje

Telefon: 69 81 05 00

Epost: post@marker.kommune.no

Åpningstid: 07.30-15.30.

Åpningstid sentralbord: 08-15.

www.marker.kommune.no

Informasjonsmøte om spredt avløp

Onsdag 10. april klokken 18.30 på rådhuset blir det et åpent informasjonsmøte vedrørende sanering og opprydding av spredt avløp. Møtet er spesielt for eiendommer som det siste året har fått pålegg (sone 4, Gåseby til sentrum, og sone 5, vestsiden av Øymark samt de som har avrenning til Øymarksjøen fra sentrum til og med Fløvik).

Også de to siste sonene i kommunen vil bli gitt pålegg i løpet av året, dette slik at vi kommer i mål innen fristen 31.12.2015.

Det vil også bli gitt informasjon vedrørende mulig utbygging av kommunalt trykkavløp for de eiendommer hvor dette kan være aktuelt. Dette spesielt for området Sletta-Sukken, og muligens sentrum-Aanonby. Kommunen vil også generelt gi en orientering om kommunal sanering/rehabilitering som foregår i sentrum.

Leverandører av godkjente avløpsrensaneanlegg vil være til stede på møtet.

Kommunen ønsker alle velkommen.

**BARNEVERN
VAKTEN**
FOR INDRE ØSTFOLD

- for barn i akutsituasjoner

Telefon: 91 38 92 93

Åpningstid:

Hverdager kl. 16-08.

Helger og høytider:

Hele døgnet

Kommunale møter

16.04. Oppvekst og omsorgsutvalget kl. 18.30
16.04. Plan og miljøutvalget kl. 18.30
18.04. Formannskapsmøte kl. 18.30
30.04. Kommunestyremøte kl. 18.00
Møtested: Rådhuset.

Felles planstrategi for Marker, Rømskog og Aremark

– innspill innen 10.04.2013

Formannskapet vedtok i møte 28.02.2013 følgende: Felles planstrategi for Aremark, Marker og Rømskog 2012–2016 vedtas.

Innspill til planstrategi legges ut til høring med frist innen 10.04.2013.

Se dokumentene på kommunens hjemmeside.

Påsken 2013

Kontorene i rådhuset stenger kl. 12 onsdag 27.03.

Åpningstidene i biblioteket i påsken

Det er åpent tirsdag 26.mars kl. 10–19.

Påskeaften stengt.



Internett: www.marker.frivilligsentral.no

Facebook: <http://www.facebook.com/pages/Marker-Frivilligsentral/119210894806179>

Flere frivillige



Vi ønsker oss flere frivillige besøkere og hjelpere. Vi trenger flere voksne menn og kvinner som kan tenke seg å være besøkere for ensomme mennesker i Marker.

Oppdraget kan være å stille opp en stund ibland for ensomme mennesker som har et lite nettverk rundt seg; gå en tur, handle sammen, gå en tur på kafé osv.

Vi har også behov for frivillige som kan utføre praktiske småjobber.

Ta kontakt med Frivilligsentralen hvis DU kan tenke deg å stille opp på dette.

Telefon 454 03 762 eller på mail: freddy.hagen@marker.kommune.no

Aktiviteter ved Marker Frivilligsentral:

Mandag: Jegerprøvekurs, Frivilligsentralen kl. 18.
 Seniordans, rådhuset kl. 18.

Tirsdag: Svømmekurs for innvandrerkvinner. Badet på Ørje skole kl. 18.

Onsdag: Seniordata, Frivilligsentralen kl. 13 (i od-
 detallsuker)
 Leksehjelp for flyktninger, Frivilligsentralen kl. 17.

Kvinneres kår i 100 år

Stemmerettsjubileet 1913–2013 i Østfold

Stemmerettsjubileet blir feiret med en stor utstilling på Galleri Ørje Brug 17.–29. april.

Åpning med ordfører Stein Erik Lauvås onsdag den 17. april klokken 10.

Alle er hjertelig velkommen!

Åpnes etter avtale, ring tlf. 913 388 64
 Arr. Marker kommune.

Kulturkveld på Ørje Brug



Tirsdag 16. april kl. 19.00

Byggeskikk generelt og Ørje sentrum spesielt
 Foredrag ved Jørn Hilmar Fundingsrud fra Riksantikvaren

Inngang kr 50,-

Alle hjertelig velkommen Arr. Marker kommune og Fotohistorisk Forum



Rømskog kommune

Postadresse: Rømskog kommune, 1950 Rømskog

Telefon: 69 85 91 77

Epost: postmottak@romskog.kommune.no

www.romskog.kommune.no

Rømskog næringsfond

Du finner informasjon på vår hjemmeside
www.romskog.kommune.no

Kommunale møter:

Politisk dag 18.04.13 kl. 08 i Kommunehuset

FRITIDSKLUBBEN

Etter skoletid på fritidsklubben, 5.–7. klasse.
 Hver torsdag kl. 13.30–17 (følger skoleruta).
 Du kan gjøre lekser, henge med venner, høre på musikk. Vi har internett, biljard, bordtennis og Xbox.
 Du får et enkelt måltid for 10 kr (kiosken er ikke åpen).

Kontakt fritidsleder Marianne Heen tlf. 408 82 244, epost: Marianne.heen@romskog.kommune.no hvis du har spørsmål.

Ledige stillinger

29 % fast stilling autorisert sykepleier fra 15.03.13.
15,5 % fast stilling som aut.hjelpepleier/helsefagarbeider m/fagbrev fra 01.04.13.

Stillingene består av arbeid i turnus med 3. hver helg

35 % vikariat som boveileder fra d.d. – 07.10.13.

5 % engasjement som pedagog ved voksenopplæringen fra d.d. – ut skoleåret 2015/2016.

Ferievikarer

Sommeren 2013 er det i helse- og omsorgstjenesten ledige ferievikariater i ukene 26–31. Vi trenger **sykepleiere, vernepleiere, hjelpepleiere, helsefagarbeidere og assistenter.**

Ferievikarer til gressklipping og annet vedlikeholdsarbeid innen teknisk tjenesteområde søkes for ukene 28–30. Skoleungdom over 18 år er velkommen til å søke.

Se www.romskog.kommune.no for mer info.

Søknad med attester og CV sendes

Rømskog kommune, Engehaget, 1950 Rømskog.

Søknadsfrist 02.04.13

Ut på tur

Alle er velkommen med på månedens tur med litt trim, naturopplevelse og bygdekultur. Ta med mat og drikke til eget behov og litt bålved.

Arrangør: STEMNINGEN TURLAG

Sted: Frammøte ved kommunehuset

Tid: Tirsdag 26. mars 18:30

Demensomsorgen i Rømskog

Vi har satt i gang et dagaktivitetstilbud til hjemmeboende eldre med økende behov for bistand. Tilbudet skal bidra til å skape meningsfulle opplevelser og en aktiv hverdag for den enkelte bruker, slik at de som ønsker det, kan bo hjemme lenger.

Hver mandag fra kl. 10–13 samles vi på arbeidstua på eldresenteret, og innholdet for dagen vil være:

- Samtaler om det som opptar oss.
- Enkle aktiviteter sammen, eventuelt lett trim.
- Et måltid som vi tilbereder og koser oss med i fellesskap.
- På sommertid tar vi dagsturer til kjente steder som Kurøen, Trosterud og Hagasund, med kaffe og noe åttå!

Tilbudet koster 50 kr pr. gang, skyss og måltid inkludert. Ta kontakt med ass. helse- og omsorgsleder Åshild Ringsbu på tlf. 982 67 627 for mer informasjon.





SISTE

Avisa Grensland
Fosby, 1798 Aremark

TELEFON 468 24 777



Vedovner – maling – gaver
interiørartikler – sølvsmykker



Kom innom og se vårt store
vareutvalg!

Malermester og gullsmed.

Behjelpelig med montering
av vedovn.



ÅPENT 9-17 (10-14)

TELEFON 69 81 10 56. STORGATA 37, MURGÅRDEN, ØRJE

Vinteridyll i Rømskog



Rømskog omtaler seg selv som Østfolds perle. Det skal vi slett ikke argumentere imot. For det er vakkert i Rømskog. Nylig falt vi for et par motiver fra denne lille, men vakre delen av Grensland. Begge bildene viser Rømsjøen, som vinterstid benyttes som transportåre for to og firbente. Rømsjøen er også kulisse for både boligfelt og spredt bebyggelse. Der er slett ingen grunn til å undres over at folketallet stiger sakte, men sikkert i Rømskog.

(Foto: Øyvind Ottersen)

Avisa Grensland blir distribuert i Aremark, Marker og Rømskog, samt til utenbygds abonnenter. Avisa Grensland vil også være tilgjengelig i de lokale dagligvareforretningene, bensinstasjonene, Marker Sparebank,

Bakergaarden, Solstrand Terrasse, Furulund, Møllerens Hus, Rømskog bibliotek og i de tre rådhusene. Ta kontakt dersom du har et budskap du ønsker å formidle, det være seg redaksjonelt eller i form av en annonse.

Telefon: 468 24 777
Email:
oyvind.ottersen@
grenslandmedia.no